

Matzinger Dorf-Post

GEMEINDE **matzingen**

Matzinger Dorf-Post · Nr. 15 · Freitag, 12. August 2016 · Jahrgang 22

Seite 1

Mitteilungen aus dem Gemeinderat / Verwaltung

Herzliche Gratulation zum 15-Jahre-Dienstjubiläum

Peter Ammann trat am 1. August 2001 in den Dienst der Gemeinde Matzingen. Als Leiter der Bauverwaltung leistet er seither einen wertvollen Beitrag in diesem Bereich unserer Verwaltung und hat die bauliche Entwicklung von Matzingen hautnah miterlebt und begleitet. Wir gratulieren Peter Ammann herzlich zu diesem Jubiläum und danken ihm ebenso herzlich für seine Treue. Wir freuen uns, weiterhin auf seine Mitarbeit zählen zu dürfen und wünschen ihm weiterhin viel Freude und Befriedigung bei seiner anspruchsvollen Tätigkeit.

Änderungen in der Verwaltung

Aus verschiedenen Gründen haben sich in diesem Sommer Änderungen in der Verwaltung ergeben oder werden in diesem Herbst noch vollzogen.

Innerhalb der beiden Amtsstellen «Gemeindeschreiber» und «Einwohnerkontrolle» wurde eine Rotation vollzogen. Sandra Kleindl fungiert seit 1. August als Gemeindeschreiberin, Willy Feurer führt im Gegenzug die Einwohnerkontrolle.

Edith Krieg, die langjährige Leiterin der Finanzbuchhaltung hat sich neu orientiert, ihr Nachfolger seit dem 1. Juli ist Ralf Germann. Peter Grau, Leiter Steueramt, wird sich diesen Herbst pensionieren lassen, neu wird ab 1. Oktober Angela Meier zusammen mit Ralf Germann diesen Verwaltungsbereich betreuen.

Wir danken allen bisherigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern herzlich für ihren grossen Einsatz für unsere Gemeinde und wünschen den Neueintretenden viel Freude bei ihrer neuen Tätigkeit.

Kopffeld-Inserat

Anstelle des Impressums im Zeitungskopf, können Sie Ihr Farb-Inserat in dieser Grösse platzieren!

Kosten **Fr. 58.45** (ohne Mwst)

Rückblick 1.-August-Feier

Der Feier wohnten zahlreichen Einwohner, aber auch Gäste bei. Für die Durchführung der 1.-August-Feier waren erneut das Restaurant Minigolf und dieses Jahr der Schützenverein Matzingen verantwortlich. Der Gemeinderat dankt allen Mitwirkenden, dem Festredner Carlo Parolari, der Musik Matzingen-Stettfurt und dem Musiker Duo P. Vollenweider / L. Barco, für ihre Beiträge. Ein weiterer Dank geht an W. Inauen für das zur Verfügung stellen des angrenzenden Wieslandes, als Abbrennplatz für das Feuerwerk und an M. Theiler für die Ausführung des Feuerwerks.

Behördenzusammenkunft

Am 25. August 2016 findet die jährlich Zusammenkunft mit der Primarschulbehörde, der Sekundarschulbehörde, den beiden Landeskirchen, der Dorfgemeinde und dem Gemeinderat, statt. Diese dient dem Austausch über aktuelle Geschäfte, anstehende Fragestellungen und der Koordination gemeinsamer Anliegen.

Gräberräumung

Im Friedhof Matzingen ist die Grabesruhe für folgende Gräber abgelaufen:

Erdbestattungsgräber, inklusive spätere Urnenbeisetzungen, Bestattungszeit 1993–1996. Die Grabreihe ist ab dem 12. August 2016 entsprechend markiert. Die Räumung der genannten Gräber erfolgt ab Ende September 2016.

Angehörige, welche über den Grabstein, die Bepflanzungen und den privaten Grabeschmuck verfügen möchten, werden gebeten, diese bis zum 25. September 2016 zu entfernen.

Nach diesem Datum wird über den nicht abgeholten Grabeschmuck frei verfügt, ohne dass nachträglich ein Besitzanspruch geltend gemacht werden kann.
Matzingen, 10. August 2016
Friedhofkommission Matzingen

Pilzkontrollen 2016

Die Pilzkontrollen 2016 finden im TagSi, ehemaliges Restaurant Brückenwaage, am Kirchplatz 6, in Sirnach statt (bitte Tafel vor dem Haus beachten).

Das Sammelgut kann man an folgenden Sonntagen, jeweils von 17.30 bis 19 Uhr, kontrollieren lassen: 21.+28. August, 4., 11., 18.+25. September, 2., 9.+16. Oktober. Die Kontrollen sind gratis. Pri-

Ökumenischer Schulstart-Gottesdienst

So 14. August 11.00h
Evangelische Kirche



vatkontrollen auf vorherige telefonische Anmeldung bei untenstehender Adresse und nicht nach 20 Uhr. Keine Pilzbestimmung am Telefon oder nur mit Fotos.

Magdalena Schenk und Frederik Menzi, Käsereistrasse 5a, 9565 Rothenhausen. Telefon 071 622 24 18 oder per E-Mail fred.menzi@gmx.ch. Weitere Informationen zum Thema Pilze auch unter www.pilze-thurgau.ch.

Entsorgung

Grünabfuhr: Dienstag, 16. August
Papiersammlung: Samstag, 20. August

Bereitstellen des Haushaltkehrichts

Wie bereits mehrfach erwähnt, muss festgestellt werden, dass immer wieder Haushaltkehrichtsäcke vor dem Abfuhrtag an den Kehrachtsammelplätzen deponiert werden. Dies hinterlässt sichtbare Spuren (zerrissene Säcke durch Katzen und Wildtiere). Wir bitten die Einwohnerschaft, den Kehrachtsack erst am Montagmorgen am Sammelplatz zu deponieren. *Alternativ könne Sie Ihren Kehracht bereits früher in einer der beiden neu eingebauten Unterflurcontainer an der St. Gallerstrasse 14-16, werfen.*

Meldung von Verkehrsbehinderung auf Kantonsstrasse

Im Zusammenhang mit der Sicherung des Bahnübergangs wird nun in der Frauenfelderstrasse ab der Kirchstrasse bis zur Aadorferstrasse der Deckbelag eingebaut. Die Arbeiten beginnen am Dienstag, 9. August und dauern bis zirka Dienstag, 16. August 2016. Während dieser Zeit wird der Verkehr in Richtung Frauenfeld einspurig geführt (Einbahn) und der Verkehr in Richtung Wil über die Aadorferstrasse nach Wittenwil zum Kreisel Alp geführt.

Senioren-Wandertag Wängi

Die nächste Wanderung vom Mittwoch, 17. August 2016 führt über den Panoramaweg vom Riethüsli über Hueb, Kapf nach St. Georgen.

Fortsetzung Seite 2

Impressum

Redaktion, Inserate und Druck:
UHU Copy-Print, Ueli Hüsler
Wilerstrasse 3, 9545 Wängi
Telefon 052 378 29 10
info@uhu-copy-print.ch
www.uhu-copy-print.ch
Erscheinungsgebiet: Gemeinde Matzingen
Auflage: 1272 Exemplare

Englisch in kleinen Gruppen

alle Stufen

im Zentrum von Wängi

- aktive Konversation
- Testvorbereitung
- Privatlektionen
- Business Englisch

(kostenlose Probelektion)

Semesterstart:
22. August
2016

Telefon Geschäft: ☎ 052 347 12 48
Natel: ☎ 079 917 86 50
speak-english@steilbock.com

info@uhu-copy-print.ch
www.uhu-copy-print.ch



kung gärtnererei thundorf

Matzingenstrasse
gaertnererei-kueng@bluewin.ch
genügend **P** 50% WIR

Pflanzenschutz
Sämereien
Dünger

Balkon- + Rabattenpflanzen
Gemüsesetzlinge
Küchenkräuter

30% Sommer-Rabatt

Sommerflor, Kübelpflanzen
Baumschulpflanzen, Gefässe
exkl. Aktionen

Basilikum schnittfertig
jetzt nur **Fr. 2.-**

Freie Besichtigung während den Öffnungszeiten

Gloor Elektroservice AG
Der Spezialist für jeden Kaffeeautomaten
Morgentalstrasse 42 8355 Aadorf
Tel 052 365 00 16
Verkauf, Service und Reparaturen von
Kaffeemaschinen und Vollautomaten
der Marken **Saeco, Solis, Rotel, Jura,**
De Longhi, Melitta, Siemens, ECM
sowie alle übrigen Espressomaschinen.
Gratis-Leihgeräte www.gloorelektroservice.ch

Fortsetzung von Seite 1

Chum di go bewege!

Am Sonntag, 21. August 2016, Auenfeldhalle Frauenfeld. Ihre Gemeinde zählt auf Sie! Im Gemeindenwettbewerb vom «Coop Andiamo von schweiz.bewegt» in Frauenfeld versuchen umliegende Gemeinden so viele Personen wie möglich an den Anlass in Frauenfeld zu bewegen. Ab einem definierten Treffpunkt fährt man individuell mit dem Velo zum Eventzentrum in Frauenfeld. Jede Person, die mitfährt, gibt Punkte auf das Konto der eigenen Gemeinde!

Velo satteln, Familie und Freunde motivieren und mit der eigenen Gemeinde den Wettbewerb gewinnen! Für Ihre Gemeinde können Sie fahren, gestartet wird am Sonntag, 21. August 2016 von 11.30 bis 12.30 Uhr an folgendem Standort (am Standort werden Streckenkarten abgegeben): Matzingen, Rotes Schulhaus, Kirchstrasse 1, 9548 Matzingen.

Belohnung für Teilnehmende: Alle, die mitmachen, erhalten am Startpunkt der jeweiligen Gemeinde ein tolles Präsent sowie einen Gutschein (einlösbar im Eventzentrum)! Das Programm und die Angebote im Eventzentrum können Sie hier abrufen: www.coopandiamo.ch.



SCHEFER+
PARTNER
Die Farbgeber

Ihr Malermeister aus Matzingen

Premium

Economy

Green

Schefer+Partner AG

Tel. 052 720 64 64 - www.schefer-partner.ch

Drucker- Papier

Format A4, weiss, 80g
ECF (elementarchlorfrei)

500 Blatt	Fr. 8.50 (inkl. Mwst)
1000 Blatt	Fr. 16.70 (inkl. Mwst)
1500 Blatt	Fr. 24.70 (inkl. Mwst)
2000 Blatt	Fr. 32.50 (inkl. Mwst)
2500 Blatt	Fr. 36.40 (inkl. Mwst)

UHU Copy-Print

Wilerstrasse 3
(Bürogebäude ehem. Weberei)
9545 Wängi
Telefon 052 378 29 10
info@uhu-copy-print.ch

Auch farbige Papiere

in Schachteln (500 Blatt)
oder kleinen Stückzahlen
erhältlich!

- Formate A4 und A3
- 80g, 120g und 160 g

Es hät solang s'hät!
Und **nur** i de
LANDI Matzingen!



Diverse E-Bike und Velos
sowie einzelne Gartenmöbel



erhalten Sie jetzt bis zu
50% günstiger
(nur so lange Vorrat)





HEIDELBERGSTRASSE IN AADORF

Für Privathaushalte und Kleinmengen

ÖFFNUNGSZEITEN

Mi 13.15 – 17.15 Uhr

Do 13.15 – 17.15 Uhr

Sa 08.00 – 11.15 Uhr

Für Grossmengen, Industrie und Gewerbe steht
unser leistungsstarker Muldenservice zur Verfügung.

KÄGI

Kägi AG · Hinterdorfstrasse 5 · 9547 Wittenwil
Tel 052 365 45 61 · www.kaegiag.ch



Sommerfest vom Senioren-Club

Am 14. Juli 2016 traf sich kurz vor 17 Uhr eine stattliche Schar von Senioren/innen im Kirchgemeindezentrum zum alljährlichen Sommerfest. Zu Beginn wurde ein Bowle mit Apéro-Toastbrotspiessli angeboten. Aufgrund der herbstlichen Witterung konnte der Apéro leider nicht im Freien genossen werden. Danach kam eine Gaspacho-Suppe auf den Tisch. Als Hauptgang gab es zarte Schweinsfilets an Pilzrahmsauce, Teigwaren und gedämpften Tomaten. Zum Schluss gehörte natürlich noch ein Dessert dazu, nämlich Casata mit einem feinen Kaffee.

Zur Auflockerung spielte Ida Scheurer auf der Quetschkommode (Schwiizer-Oergeli) bekannte und gängige Melodien. Zudem wurden wir mit verschiedenen Gedichten und Witzen unterhalten. Nach einigen gemütlichen Stunden verabschiedete man sich mit dem Wunsch für einen angenehmen Sommer.

Das Jahresprogramm 2015/2016 ist somit abgeschlossen. Demnächst wird das neue Programm zusammen gestellt. Wie dies dann aussehen wird werden Sie zu gegebener Zeit in der «Matzinger Dorf-Post» erfahren.

Walter Fuchs

HEIZÖL bester Qualität

Möchten Sie mehr
darüber wissen?
... dann rufen Sie uns an.



Heizöl-Discount, Hanspeter Stalder AG, 9548 Matzingen
Tel. 052 376 16 86, Fax 052 376 41 94
stalder-heizol@solnet.ch www.heizol-discount.ch

Nächste Ausgaben der Dorf-Post

Die nächste Ausgabe erscheint erst am
12. August 2016.

Nr.	Datum	Annahmeschluss
16	Fr 26. 8.	Mi 24. 8. 09.00 Uhr
17	Fr 9. 9.	Mi 7. 9. 09.00 Uhr
18	Fr 23. 9.	Mi 21. 9. 09.00 Uhr
19	Fr 7.10.	Mi 5.10. 09.00 Uhr
20	Fr 21.10.	Mi 19.10. 09.00 Uhr
21	Fr 4.11.	Mi 2.11. 09.00 Uhr
22	Fr 18.11.	Mi 16.11. 09.00 Uhr
23	Fr 2.12.	Mi 30.11. 09.00 Uhr
24	Fr 16.12.	Mi 14.12. 09.00 Uhr
25	Fr 30.12.	Mi 28.12. 09.00 Uhr

Ist Ihr Bad in die Jahre gekommen?

Wir sind spezialisiert auf
Badumbauten und fühlen
uns allen Herausforderun-
gen gewachsen.

Wo träume Bad werden.



Robert Mathis Sanitär und Heizungen
Alte Poststrasse 11
9548 Matzingen

052 376 15 53 info@mathis-sanitaer.ch
www.mathis-sanitaer.ch

Ein Inserat in dieser Grösse

kostet
Fr. 60.–
im Schwarzdruck

Fr. 76.–
im Farbdruck
(ohne Mwst)

Nächste Ausgaben Wängenerblättli

Nr.	Datum	Annahmeschluss
30	Mi 17. 8.	Mo 15. 8. 17.00 Uhr
31	Mi 24. 8.	Mo 22. 8. 17.00 Uhr
32	Mi 31. 8.	Mo 29. 8. 17.00 Uhr
33	Mi 7. 9.	Mo 5. 9. 17.00 Uhr
34	Mi 14. 9.	Mo 12. 9. 17.00 Uhr
35	Mi 21. 9.	Mo 19. 9. 17.00 Uhr
36	Mi 28. 9.	Mo 26. 9. 17.00 Uhr
37	Mi 5. 10.	Mo 3.10. 17.00 Uhr